

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

Adaptateur	CA69
------------	------

### CHARGER L'APPAREIL

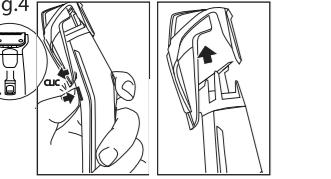
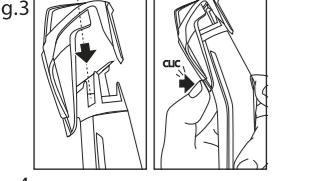
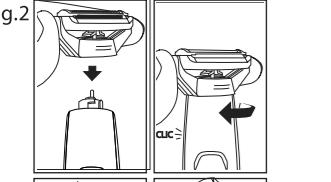
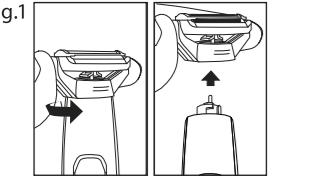
**IMPORTANT!** Utilisez uniquement l'adaptateur fourni avec l'appareil.

- 1. Insérez la fiche dans l'appareil et branchez l'adaptateur. Pour ce faire, assurez-vous que la tondeuse est branchée sur une prise OFF. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, chargez-le pendant deux cycles consécutifs de 8 heures.
- 2. Assurez-vous que le voyant de charge est allumé.
- 3. Une charge complète permet d'utiliser la tondeuse sans fil pendant 70 minutes.
- 4. Une fois l'appareil complètement chargé, le voyant de charge s'éteindra automatiquement.



Made in China  
Fabriqué en Chine

MT860/1E - T164a



BABYLISS SARL  
99 avenue Aristide Briand  
92120 Montrouge  
France

[www.babyliss.com](http://www.babyliss.com)

Please carefully read the safety instructions before using the product.

Adaptor	CA69
---------	------

### CHARGING THE APPLIANCE

**IMPORTANT!** Only use the adaptor supplied with the appliance.

- 1. Insert the plug into the appliance and connect the adapter, making sure the multi trimmer is in the OFF position. Before using the appliance for the first time, charge it for two consecutive 8 hours charging cycles.
- 2. Check that the charging indicator light is on.
- 3. A full charge provides 70 minutes of cordless use.
- 4. Once the trimmer is fully charged, the charging indicator light will automatically switch off.

Your BabylissMEN 11 in 1 Multi Trimmer is equipped with Ni-MH Batteries. To maintain maximum autonomy of the batteries, carry out two consecutive charge cycles (2x8 hours) about every three months, also, the Ni-MH batteries will only provide full autonomy after first 4 charge cycles(4x8 hours).

- Tondeuse haute précision
- Guide de coupe ajustable (de 2 à 14 mm)
- Guide de coupe ajustable spécial barbe de trois jours (de 1 à 3,5 mm)
- Tondeuse corps
- 3 guides de coupe pour tondeuse corps (3mm, 5mm, 7mm)
- Tondeuse de finition
- 2 guides de coupe sourcils pour tondeuse de finition (3mm, 5mm)
- Tondeuse nez & oreilles

### FONCTIONNEMENT SANS FIL

- Once the appliance is fully charged, unplug the adaptor from the mains socket and appliance and prepare for use.

### PRÉPARATION AVANT UTILISATION

- Vérifiez toujours que l'appareil ne présente pas de traces apparentes de dommages avant son utilisation. N'utilisez pas l'appareil si l'est endommagé.
- Assurez-vous que les lames sont exemptes de poils et de résidus.
- Assurez-vous que l'appareil est chargé en suffisance.
- Utilisez uniquement la tondeuse sur une barbe propre, sèche et complètement démêlée.

### CHANGER DE TÊTE DE COUPE

- Avant de changer de tête de coupe, assurez-vous que la tondeuse est éteinte.
- Pour retirer la tête de coupe, dévissez-la (fig. 1).
- Pour fixer la tête de coupe, alignez les repères, faites glisser la tête de coupe sur l'appareil, puis vissez-la afin de la verrouiller (fig. 2).

### USING THE ADJUSTABLE STUBBLE COMB GUIDE FOR PRECISION TRIMMER

The adjustable stubble comb guide allows you to take control of the length of your stubble to the ideal length between 1mm-3.5mm. You will need to experiment to find your preferred length, but as a guide, 1mm will give you a very short a stubble beard and 3.5mm will be a short, neater beard.

- Select a cutting length (1-3.5mm) using the slide switch on the top of the comb.
- Once you have selected your desired cutting length, the guide automatically locks into position for a guaranteed, even cut.
- Switch the trimmer on by sliding the power button up, the blades will start to move and you can begin trimming.

### USING THE 7-POSITION COMB GUIDE FOR PRECISION TRIMMER

- Ensure the appliance is switched off.
- Attach the Precision Trimmer head.
- Align the trimmer with the tracks at the back of the handle. Slide the trimmer head onto the tracks (Fig.3). Push down the release mechanism to push it right on to the handle.

- The comb guide will be set to the shortest length when the comb guide is fully pressed down.
- With your thumb, push the guide up to the required length (2-14mm).
- The comb guide has 7 positions: 2mm, 4mm, 6mm, 8mm, 10mm, 12mm and 14mm.
- To remove the comb, place your thumb on the back of the attachment and push up (Fig.4).

### CLEANING AND MAINTENANCE

To maintain optimum performance, the appliance should be cleaned after each use:

- Remove the comb guide after use. Rinse the comb guide under running water and dry thoroughly before storage or use.

- Use the cleaning brush supplied to brush away any hair and debris. Do not use a sharp object to clean the trimmer blade.
- The heads can be removed to aid cleaning.

- Remove the blades head, ref. the Fig.1
- Gently blow away any hair trapped beneath the blades.

- Ensure the trimmer heads are dry before re-attaching to the trimmer body.
- After cleaning, switch the appliance on and oil the blades using a few drops of the lubricating oil supplied. Only use the lubricating oil supplied with the appliance as this is specifically formulated for high speed trimmers and does not evaporate or slow the blades.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Afin de garantir des performances optimales, l'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation.

- Retirez le guide de coupe après utilisation. Rincez le guide de coupe sous l'eau courante et séchez-le soigneusement avant de le ranger ou de l'utiliser.
- Utilisez la brosse de nettoyage fournie avec la tondeuse pour éliminer les poils et résidus. N'utilisez pas d'objets pointus pour nettoyer la lame de la tondeuse.
- Les têtes sont amovibles afin de faciliter le nettoyage.

- Pour nettoyer les lames, reportez-vous à la fig. 1.
- Soufflez délicatement pour éliminer les poils accumulés sous les lames.
- Les têtes peuvent être rinçées à l'eau du robinet.

- Assurez-vous que les têtes de coupe sont sèches avant de les placer sur la tondeuse.
- Après avoir nettoyé les lames, allumez la tondeuse et déposez quelques gouttes d'huile sur les lames. Utilisez exclusivement de l'huile fournie avec l'appareil, car elle a été formulée spécialement pour les tondeuses à haute vitesse. Celle-ci n'évapore pas et ne ralentira pas les lames de la tondeuse.

Please carefully read the safety instructions before using the product.

Adaptor	CA69
---------	------

### CHARGING THE APPLIANCE

**IMPORTANT!** Only use the adaptor supplied with the appliance.

- 1. Insert the plug into the appliance and connect the adapter, making sure the multi trimmer is in the OFF position. Before using the appliance for the first time, charge it for two consecutive 8 hours charging cycles.
- 2. Check that the charging indicator light is on.
- 3. A full charge provides 70 minutes of cordless use.
- 4. Once the trimmer is fully charged, the charging indicator light will automatically switch off.

Your BabylissMEN 11 in 1 Multi Trimmer is equipped with Ni-MH Batteries. To maintain maximum autonomy of the batteries, carry out two consecutive charge cycles (2x8 hours) about every three months, also, the Ni-MH batteries will only provide full autonomy after first 4 charge cycles(4x8 hours).

- Tondeuse haute précision
- Guide de coupe ajustable (de 2 à 14 mm)
- Guide de coupe ajustable spécial barbe de trois jours (de 1 à 3,5 mm)
- Tondeuse corps
- 3 guides de coupe pour tondeuse corps (3mm, 5mm, 7mm)
- Tondeuse de finition
- 2 guides de coupe sourcils pour tondeuse de finition (3mm, 5mm)
- Tondeuse nez & oreilles

### FONCTIONNEMENT SANS FIL

- Once the appliance is fully charged, unplug the adaptor from the mains socket and appliance and prepare for use.

### PRÉPARATION AVANT UTILISATION

- Vérifiez toujours que l'appareil ne présente pas de traces apparentes de dommages avant son utilisation. N'utilisez pas l'appareil si l'est endommagé.
- Assurez-vous que les lames sont exemptes de poils et de résidus.
- Assurez-vous que l'appareil est chargé en suffisance.
- Utilisez uniquement la tondeuse sur une barbe propre, sèche et complètement démêlée.

### CHANGER DE TÊTE DE COUPE

- Avant de changer de tête de coupe, assurez-vous que la tondeuse est éteinte.
- Pour retirer la tête de coupe, dévissez-la (fig. 1).
- Pour fixer la tête de coupe, alignez les repères, faites glisser la tête de coupe sur l'appareil, puis vissez-la afin de la verrouiller (fig. 2).

### AUSWECHSELN DER KÖPFE

- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch auf sichtbare Anzeichen einer Beschädigung. Nicht verwenden, wenn es beschädigt ist.
- Assurez-vous que les lames sont propres et exemptes de poils et de résidus.
- Assurez-vous que l'appareil est correctement chargé.

### CHANGING THE HEADS

- Before changing the heads, ensure the trimmer is switched off.
- Remove the head, twist the pull off (Fig. 1).
- To attach the head, by aligning the markers up, sliding the head on and twisting it.

### HET VERWIJSSEN VAN DE OPZETKOPPEN

- Dorgt dat de trimmer uit staat voordat u de koppen verwisselt.
- Om de kop te verwijderen, hem eerst draaien en vervolgens omhoogtrekken (Abb. 1).
- Om de kop te bevestigen, de markeringen op één lijn brengen, de kop erop schuiven en hem vervolgens draaien om hem te vergrendelen (Abb. 2).

### PREPARACIÓN PARA EL USO

- Inspeccione siempre el aparato antes de utilizarlo en busca de daños aparentes. No lo utilice si está dañado.
- Compruebe que las cuchillas estén libres de restos de cabello y otros residuos.
- Dorgt voor dat de klemmen zijn losgetrokken.
- Utilice solo el adaptador suministrado con el aparato.

### KLAARMAKEN VOOR GEbruIK

- Controleer het apparaat voor gebruik altijd op zichtbare tekenen van beschadiging. Gebruik hem niet als hij beschadigd is.
- Vergewissern Sie sich, dass die Klingen frei von Haaren und Rückständen sind.
- Dorgt dat de ogen haartjes vrij in een velletten zitten.
- Dorgt dat het apparaat volledig is opgeladen.

### CAMBIO DE LAS TESTINE

- Primero cambie la testina, controllare che il rasoio sia spento.
- Per togliere la testina, ruotarla e sollevarla (Fig. 1).
- Per attaccare la testina, allineare i segni, farla scorrere e girare fino a bloccarla in posizione (Fig. 2).

### CAMBIO DE LOS CABEZAS

- Antes de cambiar las cabezas, asegúrese de que el cortapelos esté apagado.
- Para quitar la cabeza, girarla y tire (Fig. 1).
- Para fijar la cabeza, colóquela con las marcas alineadas, empuje y girelo hasta la posición de bloqueo (Fig. 2).

### UTILIZACIÓN DE LA GUÍA DE CORTE PARA BARBA INCIPiente PARA RECORTABARAS

- Quando l'appareil ha completato la carica, staccare l'adattatore dalla presa elettrica e dall'appareil stesso, che potrete preparare per l'uso.

### PREPARACIÓN PARA EL USO

- Ispezionare sempre l'apparecchio prima dell'utilizzo per verificare la presenza di eventuali danni. Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato.
- Controllare che le lame siano prive di pelli e altri residui.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausreichend geladen ist.
- Dorgt voor dat de klemmen zijn losgetrokken.

### CAMBIO DE LA TESTINA

- Ante de mudar las cabezas, compruebe que el cortapelos esté desligado.
- Dorgt voor dat de klemmen zijn losgetrokken.
- Para instalar la cabeza, alinear los marcadores, empujar y girar hasta la posición de bloqueo (Fig. 2).

### BRUG AF DEN JUSTERBARRE STUBBEKAM TIL PRÆCISIONSTRIMMEREN

- Kontroller altid apparatiden inden brug for mærkbare skader. Apparatet må ikke bruges, hvis det er skadet.
- Sørg for, at bladene er fri for hår og snavs.
- Sørg for, at apparatet er tilstrækkeligt opladet.
- Anvend

## SVENSKA

11-1 MULTITRIMMER  
MT860/1E

Läs säkerhetsanvisningarna nog innan du använder produkten.

Adapter	CA69
---------	------

## LADDA APPARATEN

- VIKTIGT! Använd endast adaptern som medföljer apparaten.
- 1. Kontrollera att multitrimmer är avstängd (OFF-läge). Anslut kontakten i apparaten och släp ut adaptern. Ladda apparaten i två 8 timmars laddningscykler i följd före den första användningen.
- 2. Kontrollera att laddningslampa lyser.
- 3. En fullständig laddning ger 70 minuters sladdlös användning.
- 4. När trimmaren är fullsladdad släckas laddningslampa automatiskt.

Denna BaBylissMEN 11-i-1 multitrimmer är utrustad med Ni-MH-batterier. De båda hälftena maximalt batterikapaciteten genom att utförvar läddningscyklerna i rad (2 x 8 timmar) ungefär var tredje måndag. Dessutom uppnår Ni-MH-batterierna sin fullständiga kapacitet efter de första 4 laddningscyklerna (4 x 8 timmar).

- Precisionstrimmer
- Justerbar distansk (2 mm till 14 mm)
- Justerbar distansk för stub (1 mm till 3,5 mm)
- Kropstrimmer
- 3 st. distanskammar för kropstrimmer (3 mm, 5 mm, 7 mm)
- Detaljtrimmer
- 2 st. ögonbrynsdistanskammar för detaljtrimmer (3 mm, 5 mm)
- Näs- och örontrimmer

## SLADDLÖS DRIFT

- Koppla ur adaptern från väggkontakten och apparaten när apparaten är fullsladdad och förbered den inför användning.

## FÖRE ANVÄNDNING

- Inspektera alltid apparaten för synliga tecken på skador före användning. Använd inte apparaten om den är skadad.
- Kontrollera att bladen är fria från hår och smuts.
- Kontrollera att apparaten är tillräckligt laddad.
- Använd apparaten på rent, torrt hår som har retts ut till tills inga knutar återstår.

## BYTA HUVUD

- Stäng av trimmern innan du byter huvud.
- Ta bort huvudet: Vrid på den löstagbara delen (bild 1).
- Sätt på huvudet: Sätt markeringarna i linje med varandra, sätt på huvudet och läs det genom att vrida (bild 2).

ANVÄND DEN JUSTERBARA DISTANSKAMMEN FÖR STUBB MED PRECISIONSTRIMMERN

Med den justerbare stubbdistanskammen kan du ta kontrollen över stubbens längd till den perfekta längden mellan 1 och 3,5 mm. Du behöver experimentera för att hitta den rätta fördelen, men om riktningen ger 1 mm en valdig kort stubb medan 3,5 mm är ett kortare, tydligt skägg.

- Välj en klippplång (1–3,5 mm) med slöredraget på kammens ovansta.

- När du har valt enskild klippplång läses kammen automatiskt på plats för en garantier att jämn klippning.

- Starta trimmaren genom att fära strömbrytaren uppåt. Bladen börjar röra sig och du kan börja trimma.

## ANVÄND DISTANSKAMMEN MED 7 LÄGEN MED PRECISIONSTRIMMERN

- Kontrollera att apparaten är avstängd.

- Sätt på precisionstrimmenhet.

- Sätt trimmerhuvudet i linje med spären på skaffets baksida. För trimmervutherford att komma tillbaka till sitt ursprungsläge.

- Tryck ned frigöringsmekanismen och tryck ned hela vägen till skaffet.

- Distanskammens regleras till den kortaste längden när den är helt nedtryckt.

- Tryck upp distanskammens till enskild längd (2–14 mm) med tummen.

- Distanskammens har 7 lägen: 2 mm, 4 mm, 6 mm, 8 mm, 10 mm, 12 mm och 14 mm.

- Ta bort kammen: Placerar tummen på tillbehörets baksida och tryck uppåt (bild 4).

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

För optimal prestanda ska apparaten rengöras efter varje användning:

- Ta bort distanskammen efter användning. Skölj distanskammens under rinnande vatten och törs sedan med en torrt handduk.

- Bortta bort eventuella hår och smuts med den medföljande rengöringsborsten. Rengör inte trimmehuvudet med vassa objekt.

- Huvudet kan löstagas för att underlätta rengöringen.

Se bild 1 för borttagning av trimmervutherford.

Se bild 2 för applicering av trimmervutherford.

- Blås försiktigt bort eventuella hår som fastnat mellan bladen.

- Huvudet kan sköljas under rinnande vatten.

- Kontrollera att trimmervutherfordna är torra innan du sätter tillbaka dem på trimmerskaffet.

- Starta apparaten efter rengöring och olja bladen med några droppar av den medföljande smörjoljan. Använd endast smörjoljan som medföljer apparaten efter som den är särskilt utformad för en höghastighetstrimmer. Den avundtar inte och saknar inte ledblad.

- Efter rengöring skrapar p, och bladene oljes med et par dräper av den medföljande smörjoljan. Bruk kan smörje som leveres med apparaten, da denne er spesiell til bruk for høyhastighetstrimmere og ikke fordamper eller reduserer bladenes hastighet.

- Sätt tillbaka kammen och sätt tillbaka trimmern.

- Sätt tillbaka kammen och sätt tillbaka trimmern.